BB-104

Cômoda
Chest
Cómoda

Instruções de Montagem

Assembly Instructions / Instrucciones de Montaje

www.ditalia.com.br

CERTIFICADO DE GARANTIA

A Ditália Móveis Industrial Ltda. assegura aos seus clientes garantia de seus produtos contra qualquer defeito de fabricação ou de material que neles se apresentem.

Disposições

A Ditália Móveis Industrial Ltda. irá a seu critério, consertar ou substituir este produto, se constatar que ele apresenta defeitos de fabricação ou de material, desde que este não seja submetido a reparo por terceiros.
Caso algum material utilizado na fabricação do móvel como laminado, puxador, dobradiça, aramado, ou qualquer outro acessório esteja fora de linha à época da solicitação do reparo, o mesmo será substituído por similar de qualidade equivalente disponível no mercado.

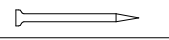
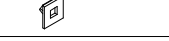
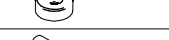
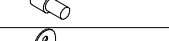
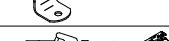
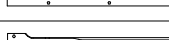
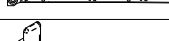
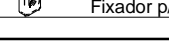
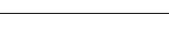
Prazos

A Ditália concede ao seu cliente uma garantia adicional de 90 (noventa) dias além da garantia legal de 90 (noventa) dias estipulada pelo Código de Defesa do Consumidor.

Perda de Garantia

Estão exclusos da garantia danos causados por água, maresia, cupim, brocas, pragas de madeira em geral, bem como, o uso inadequado de materiais de limpeza, tais como: palha de aço, redutores e abrasivos.
Esta garantia torna-se nula e sem efeito se o produto sofrer qualquer dano provocado por acidentes, negligência ou uso inadequado: alargamento de encaixes de dobradiças ou empenos decorrentes de excesso de esforço ou peso sobre as portas e gavetas e serviços executados por terceiros.
Desgaste normal do tempo decorrente do uso e a existência de agentes externos capazes de influenciar em sua conservação importam na extinção da garantia.

Exposição à luminosidade ou calor excessivo pode causar alterações na cor original do produto, razão pela qual esta alteração na cor original do produto não está coberta por nenhuma garantia.

Observações Finais

A garantia deverá ser exercida no prazo indicado neste certificado, perante a loja em que foi adquirido o produto mediante apresentação da Nota Fiscal de Compra.

Mesmo quando o móvel necessitar de consertos ou ajustes não inclusos na garantia, estes serviços estarão disponíveis ao cliente mediante orçamento.
Ao solicitar assistência técnica, informar o número do lote que encontra-se na etiqueta da caixa.

Ditália Móveis Industrial

Lista de ferragens
Hardware list
Lista de materiales

REF		QNT
A	6 x 30	16
B	4,0 x 25	08
C	6 x 10	12
D	3,5 x 14	28
E	10 x 10	40
F		04
G		30
H		30
I		06
J		04
L		02
M		02
N		03
O		03
S	Fixador p/ vidro	04
T		01

Lista de peças / Parts lists / Lista de piezas

N°	Peça / Part / Pieza
01	Lateral Direita / Right Side / Lateral Derecha
02	Lateral Esquerda / Left Side / Lateral Izquierda
03	Divisão / Division / Divisón
04	Base / Base / Base
05	Tampo / Top / Tapa
06	Tampo Gaveta / Drawer Top / Tapa Cajón
07	Prateleira Móvel / Movable Shelf / Estante Móvel
08	Rodapé Frontal / Skirtin Board / Rodapié Front.
09	Rodapé Traseiro / Skirtin Board / Rodapié Tras.
10	Porta / Door / Puerta
11	Frente Gaveta / Drawer Front / Frente Cajón
12	Lateral Gaveta / Drawer Side / Lateral Cajón
13	Costa Gaveta / Drawer Back / Revés Cajón
14	Fundo Gaveta / Drawer Background / Fondo Cajón
15	Costa / Back / Revés

For further information please check the especials notes through the link: www.ditalia.com.br/

Para más informaciones favor dirigirse a los apuntes especiales a través del link: www.ditalia.com.br/

Notas especiais:

01 - Examine completamente todas as peças do móvel antes de iniciar o trabalho.
02 - Recomenda-se montar o móvel conforme a figura abaixo.
03 - A maioria das peças contém etiquetas numeradas para facilitar a montagem. Após este processo, as etiquetas poderão ser retiradas.
04 - É de responsabilidade do montador seguir as instruções do Manual de Montagem, que são fundamentais para garantir a estrutura do móvel.

Exclusivo para berços:

05 - Certifique-se de que todos os acessórios utilizados na montagem (parafusos, porcas, ponteiras) estejam fixados o suficiente, totalmente atarraxados, evitando que venham a provocar ferimentos, rasgar ou prender as roupas do bebê, podendo originar riscos de estrangulamento.
06 - Os estrados reguláveis, tão logo o bebê atinja idade suficiente para sentar-se, devem ser posicionados no nível mais baixo.

OBS: A posição mais baixa do estrado é a mais segura.

07 - Para berços com regulagem de altura de grade, ao deixar a criança no berço certifique-se de que a grade esteja na posição mais elevada.

Limpeza: somente usar pano úmido e sabão neutro.

08 - Deve-se ter cuidado com objetos, espaços ou frestas que apresentem risco de estrangulamento, sufocamento, ou ainda, que possam prender o pezinho do bebê.
09 - Atente ao risco de fogo aberto ou de outras fontes de calor intenso provocado por aparelhos elétricos deixados próximo ao berço.
10 - A espessura do colchão escolhido deve ser tal que a altura interna (calculada desde a superfície superior do colchão até a borda superior das laterais da grade) seja de pelo menos 480mm, na posição mais baixa da base da cama, e de pelo menos 180mm, na posição mais alta da grade.
11 - Para definir o tamanho ideal do colchão, meça internamente o berço em sua largura, altura e profundidade, respeitando sempre medidas citadas no item n.º 10.

WARRANTY CERTIFICATE

Ditália Moveis Industrial Ltda. provides its customers with a warranty for its products against any material or manufacturing defect that they may have.

Provisions

Ditália Moveis Industrial Ltda. will, at its own criteria, repair or replace the product, shall it present material or manufacturing defects, as long as it has not been repaired by a third party;
In case any material used in the manufacture of the furniture, such as laminate, handle, hinge, wire parts, or any other accessory has been discontinued when the repair is requested, this product will be replaced by one with similar quality available in the market;

Exposure to sunlight or excessive heat may cause alterations to the original color of the product.

Warranty Period

Ditália offers a supplementary 90-day warranty in addition to the legal 90-day warranty stipulated by the Consumer Protection Code.

Void Warranty

The warranty excludes damages caused by water, salty air, termites, drills, wood plagues in general, in addition to the improper use of cleaning products, such as: steel wool and abrasive products.

This warranty becomes void and has no effect if the product suffers any damage caused by accidents, negligence or inappropriate use: widening of hinge fittings or warping due to excess strength or weight on the doors and drawers and services carried out by third parties;

Product wear due to its regular use and the existence of external agents that are able to influence its conservation may affect the warranty termination.

Exposure to sunlight or excessive heat may cause alterations to the original color of the product; this is the reason why the color alteration of the original product is not covered by any warranty.

Closing Remarks

The warranty must be requested during the period indicated in item 2.1 herein stated, at the store where the product was purchased, by presenting the Purchase Invoice;

Even when the furniture needs fixing or adjusting work that is not included in the warranty, this service will be made available to the customer by presenting an estimated cost.
When technical assistance is requested, please inform the number of the lot that is located on the case label.

Ditália Móveis Industrial

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Ditália Móveis Industrial Ltda. asegura a sus clientes garantía de sus productos contra cualquier defecto de fabricación o de material, que ellos presenten.

Disposiciones

Ditália Moveis Industrial Ltda. a su criterio, reparará o sustituirá este producto, si queda constatado que el mismo presenta defectos de fabricación o de material, desde que no haya sido sometido a reparación por terceros;

Caso algún material utilizado en la fabricación del mueble como laminado, tirador, bisagra, alambrado, o cualquier otro accesorio se encuentre fuera de línea en la época de la solicitación de la reparación, el mismo será sustituido por similar de calidad equivalente disponible en el mercado;

Exposición a la luminosidad o calor excesivo pueden causar alteraciones en el color original del producto.

Plazos

Ditália concede a su cliente una garantía adicional de 90 (noventa) días además de la garantía legal de 90 (noventa) días estipulada por el Código de Defensa del Consumidor.

Pérdida de Garantía

Están excluidos de la garantía daños causados por agua, salitre, termitas, comején, plagas que afectan la madera en general, bien como, el uso inadecuado de materiales de limpieza, tales como: esponja de acero y abrasivos;

Esta garantía quedará nula y sin efecto si el producto ha sufrido cualquier daño provocado por accidentes, negligencia o uso inadecuado: ensanchamiento de encajes de bisagras o deformaciones, resultantes de exceso de esfuerzo o peso sobre las puertas y cajones y por servicios ejecutados por terceros;

Desgaste normal del tiempo decurrente del uso y la existencia de agentes externos capaces de influenciar en su conservación, importan en la extinción de la garantía.

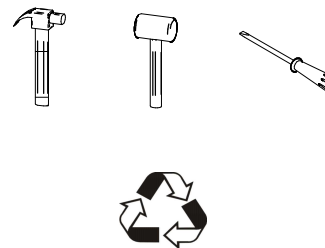
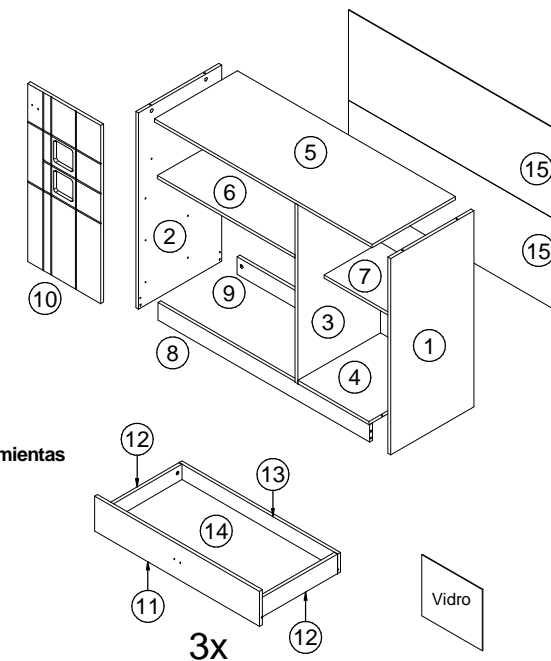
Exposición a la luminosidad o calor excesivo pueden causar alteraciones en el color original del producto, razón por la cual esta alteración en el color original del producto no está cubierta por ninguna garantía.

Observaciones Finales

La garantía deberá ser ejercida en el plazo indicado en el ítem 2.1 de este certificado, en la tienda donde fue adquirido el producto mediante presentación de la Factura Fiscal de Compra;

Aún cuando el mueble necesite de reparaciones o ajustes no incluidos en la garantía, estos servicios estarán disponibles al cliente mediante presupuesto.
Al solicitar asistencia técnica, informe el número del lote que se encuentra en la etiqueta de la caja.

Ditália Móveis Industrial

Ferramentas Necessárias / Hardware / Herramientas

Antes de montar seu móvel, leia cuidadosamente o Manual de Instruções e o mantenha para futuras consultas.
OBRIGADO.

Before assembling your furniture, read the Assembly Instructions carefully, and take care of for future consultation.
THANKS.

Antes de armar su muebele, lea el Manual de Instrucciones cuidadosamente y consérvelo para futuras referencias.
GRACIAS.

Rev.: 00 - 28/01/2012

BB-104

Instruções de Montagem

Assembly Instructions / Instrucciones de Montaje